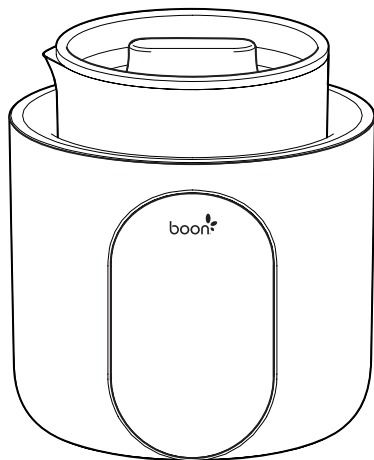




Instructions
Instructions
Instrucciones

TEMPROTM

- + Direct Heat
Breastmilk & Formula Warmer
Réchauffeur de lait maternel et de
lait infantile à chaleur directe
Calentador de leche materna y de
fórmula con calor directo



IMPORTANT SAFEGUARDS PLEASE READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

- Read all instructions
- Do not touch surfaces that may be hot. Wait until surfaces have cooled before touching them.
- To protect against electrical shock, do not immerse the product, or its power cord and plug in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Remove plug from outlet when the appliance is not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning. Allow to cool before handling.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or is dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair, or electrical or mechanical adjustment.
- The use of accessories or attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids.
- To operate, plug cord into wall outlet. To disconnect and turn appliance off, unplug cord from wall outlet.
- Do not use appliance for other than its intended use.
- A short power-supply cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- DO NOT use an extension cord with this product.
- This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.
- Before serving, be sure liquid is at safe temperature.
- Before serving, unplug cord from wall outlet. Do not leave cord within child's reach.
- Do not place your hands in or around the warming chamber during heating.
- To prevent injury, always shake bottle well, and test temperature of contents before giving bottle to your child.
- Only use the provided steel cup for heating liquids. Do not attempt to use any other container. Do not attempt to heat a bottle. Do not attempt to heat liquid directly in the warmer without the cup.
- If there is any damage to the steel cup, stop using the product immediately and contact customer service at 1-800-704-8697 to request a new cup.
- This appliance can be used by children 8 years and older if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children 8 years and younger.
- Appliance can be used by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Save these instructions

FCC Warning Statement

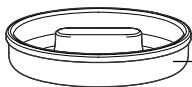
Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

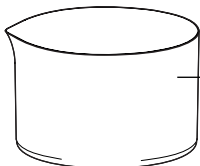
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

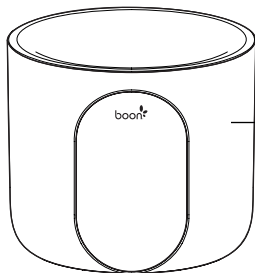




Storage Lid



Steel Cup



Warmer

IMPORTANT:

Please make sure you have all of the parts shown on this page before beginning assembly. If you are missing any parts, please **DO NOT** return this product to the store. Please call our customer service department at 800.704.8697 or contact us at info@tomy.com.

SET UP

Wash and dry steel cup before initial use.

Plug in unit and hold the  button for 3 seconds to change to Celsius or Fahrenheit. Short press the power button to toggle between Celsius or Fahrenheit.

NOTE: Unit defaults to Fahrenheit.

LIQUID USE

1. Plug in unit and pour breast milk or water into steel cup.
2. Press  button. Both frozen and liquid mode selection icons will be flashing. Press  button.
3. Both volume icons will begin flashing. Select  (2-3oz) or  (>3oz). Light will begin flashing white when ready to warm.
4. Press  button to start warming. You will hear one long beep and light will turn orange. The current liquid temperature will display until warming has completed (98.6°F).

NOTE: A rotating animation will display until the milk temperature has been accurately sensed, roughly ~68°F (20°C).

5. Press the  button at any point during the warming cycle to pause warming. The light will flash orange when paused. If idle for more than 2 minutes the warmer will enter standby mode.
6. When warming has completed, light will turn green and the unit will beep. Unit will enter “keep warm” mode after 10 seconds and will maintain the milk temperature for

20 minutes and beep every minute as a reminder that the milk is ready. The timer will display how many minutes the unit has been in “keep warm” mode.

NOTE: The CDC recommends that breastmilk and formula is used within 2 hours of warming.

7. Remove the steel cup and pour into desired feeding container.

NOTE: For optimal performance, allow the unit to completely cool (approx. 15 minutes) before beginning another warming cycle.

8. Wash and dry the steel cup before next use.

FROZEN USE

1. Plug in unit and pour 7oz of water into steel cup. Place frozen breast milk bag into water.

2. Press  button. Both frozen and liquid mode selection icons will be flashing. Press  button.

3. Both volume icons will begin flashing. Select  (2-3oz) or  (>3oz). Light will begin flashing white when ready to warm.

4. Press  button to start warming. You will hear one long beep and light will turn orange. The timer will countdown until frozen milk has been defrosted and warmed (refer to Timetable for approximate time).

NOTE: Gently shake the frozen bag throughout the defrosting process to achieve optimal warming time.

5. Press the  button at any point during the warming cycle to pause warming. The light will flash orange when paused. If idle for more than 2 minutes the warmer will enter standby mode.

6. When warming has completed, light will turn green and the unit will beep. Unit will enter keep warm mode after 10 seconds and will maintain the milk temperature for 20 minutes and beep every minute as a reminder that the milk is ready. The timer will display how many minutes the unit has been in keep warm mode.

NOTE: The CDC recommends that breastmilk and formula is used within 2 hours of warming.

7. Remove the milk storage bag and pour into desired feeding container.

NOTE: For optimal performance, allow the unit to completely cool (approx. 15 minutes) before beginning another warming cycle.

8. Pour water from steel cup, wash, and dry before next use.

TIMETABLE

VOLUME	ROOM TEMPERATURE LIQUID (AVG.)*	REFRIGERATED LIQUID (AVG.)*	FROZEN LIQUID (AVG.)*
2 – 3 oz.	2.5 min.	4.5 min.	21 min.
4 – 6 oz.	3.0 min.	6.0 min.	32 min.
7 – 8 oz.	3.5 min.	7.0 min.	

* Warming times are an estimate and may vary based on starting and ambient temperatures.

TROUBLESHOOTING

CUP	If unit is displaying CUP with a flashing orange light, it means the stainless steel cup needs to be placed into the unit.
Err	If unit is displaying Err with a flashing orange light, it means the unit has overheated. This could be caused by lack of liquid in the steel cup or a malfunction in the heater. Pour liquid into the steel cup or unplug the unit, allow it to cool down for 10 minutes, and plug back in.

CLEANING & CARE

STEEL CUP

Wash thoroughly before initial use and after each use. Top rack dishwasher-safe or hand wash in warm, soapy water. Do not microwave. Rinse with clear water.

LID

Wash thoroughly before initial use and after each use. Top rack dishwasher-safe or hand wash in warm, soapy water. Do not microwave. Store in a dry clean place away from direct sunlight and heat. Do not leave the product in disinfectant (sterilizing solution) for longer than recommended. Rinse with clear water.

WARMER

Should any liquid spill into the warmer, unplug the warmer, allow to cool and wipe clean with a clean damp cloth.

PRECAUTIONS IMPORTANTES

LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

- Veuillez lire toutes les instructions
- Ne touchez pas les surfaces qui peuvent être chaudes. Attendez que les surfaces soient refroidies avant de les toucher.
- Pour éviter tout choc électrique, ne plongez ni le produit ni son cordon d'alimentation dans l'eau ou dans un autre liquide, et ne le branchez pas à proximité d'eau ou d'un autre liquide.
- Surveillance requise lors de toute utilisation par un enfant ou à proximité de ceux-ci.
- Retirez la fiche de la prise lorsque l'appareil n'est pas utilisé, avant d'ajouter ou de retirer des pièces et avant de le nettoyer. Laissez refroidir l'appareil avant de le manipuler.
- Ne mettez pas en marche un appareil dont le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé(e), après un dysfonctionnement de l'appareil, ou si celui-ci a fait l'objet d'une chute ou a été endommagé d'une quelconque manière. Veuillez retourner l'appareil au service de réparation autorisé le plus proche de chez vous en cas de besoin d'inspection, de réparation ou de réglage électrique ou mécanique.
- L'utilisation d'accessoires ou de raccords non recommandés par le fabricant de l'appareil peut causer des blessures.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Ne laissez pas le cordon pendre au-dessus du coin d'une table ou d'un comptoir, et ne touchez pas les surfaces chaudes.
- Ne placez pas l'appareil sur ou près d'un brûleur à gaz ou électrique chaud, ou dans un four chaud.
- Vous devez prendre toutes les précautions nécessaires lorsque vous manipulez un appareil contenant de l'huile chaude ou tout autre liquide chaud.
- Pour utiliser l'appareil, branchez la fiche reliée au cordon d'alimentation dans une prise murale. Pour déconnecter l'appareil et le mettre hors tension, débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale.
- N'utilisez pas l'appareil pour une autre finalité que celle prévue par le fabricant.
- Un cordon d'alimentation court est fourni en vue de réduire le risque d'entremêlement ou de trébuchement.
- N'utilisez PAS de rallonge avec ce produit.
- Cet appareil est muni d'une fiche polarisée (une broche est plus large que l'autre). Pour réduire le risque de choc électrique, cette fiche ne peut être branchée que dans une prise polarisée, uniquement dans un sens. Si la fiche ne s'enfonce pas totalement dans la prise, essayez dans l'autre sens. Si la fiche ne s'enfonce toujours pas, contactez un électricien qualifié. N'essayez pas de modifier la fiche d'une quelconque manière.
- Avant de servir, vérifiez que le liquide est à une température sûre.
- Avant de servir, débranchez la fiche de la prise murale. Ne laissez pas le cordon d'alimentation à la portée d'enfants.
- Ne placez pas vos mains sur le compartiment chauffant ou à proximité de celui-ci pendant le chauffage.
- Pour éviter toute blessure, secouez toujours le biberon correctement et vérifiez la température du contenu avant de donner le biberon à votre enfant.
- Utilisez uniquement la tasse en acier fournie pour chauffer des liquides. Ne pas essayer d'utiliser un autre contenant. Ne pas essayer de chauffer une bouteille. Ne pas essayer de chauffer le liquide directement dans l'appareil sans la tasse.

- Si la tasse en acier est endommagée, arrêtez immédiatement d'utiliser le produit et contactez le service client au 1-800-704-8697 pour demander une nouvelle tasse.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de l'âge de 8 ans uniquement sous surveillance ou s'ils ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les risques encourus. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils aient plus de 8 ans et qu'ils soient surveillés. Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- L'appareil peut être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances uniquement sous surveillance ou si elles ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Conservez bien ces instructions

Déclaration d'avertissement de la FCC

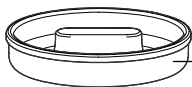
Les changements ou modifications à cet appareil qui ne sont pas expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler l'autorité de l'utilisateur de faire fonctionner l'appareil.

NOTE : Cet équipement a été testé et trouvé conforme aux limites pour un dispositif numérique de classe B, conformément à la partie 15 des normes FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'existe aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou de télévision, pouvant être déterminées en mettant l'équipement hors tension, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes:

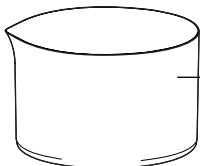
- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Branchez l'appareil dans une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

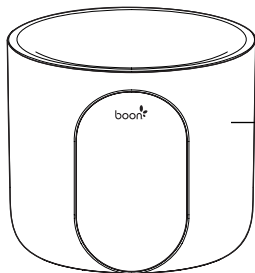




Couvercle de rangement



Tasse en acier



Réchauffeur

IMPORTANT :

Veuillez vous assurer de disposer de toutes les pièces figurant sur cette page avant de commencer le montage. Dans le cas où des pièces seraient manquantes, veuillez **NE PAS** retourner ce produit au magasin. Contactez notre service client au 800.704.8697 ou contactez-nous par courriel: info@tomy.com

INSTALLER

Laver et sécher la tasse en acier avant la première utilisation.

Branchez l'appareil et maintenez le bouton  enfoncé pendant 3 secondes pour changer les degrés en Celsius ou en Fahrenheit. Appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation pour basculer entre Celsius et Fahrenheit.

REMARQUE : L'unité est par défaut indiquée en Fahrenheit.

UTILISATION DU LIQUIDE

1. Branchez l'appareil et versez du lait maternel ou de l'eau dans la tasse en acier.
2. Appuyez sur le bouton . Les icônes de sélection du mode congelé et liquide clignoteront. Appuyez sur le bouton .
3. Les deux icônes de volume commenceront à clignoter. Sélectionnez  (59-88 mL) ou  (>88 mL). Le voyant commencera à clignoter en blanc lorsque l'appareil sera prêt à chauffer.
4. Appuyez sur le bouton  pour démarrer le réchauffement. Vous entendrez un long bip et le voyant deviendra orange. La température du liquide s'affichera jusqu'à ce que le réchauffement soit terminé (37 °C).

REMARQUE : Une animation de rotation sera affichée jusqu'à ce que la température du lait ait été mesurée avec précision, environ 20°C (68°F).

5. Appuyez sur le bouton  à tout moment pendant le cycle de réchauffement pour suspendre le réchauffement. Le voyant clignote en orange lorsque l'appareil est en pause. S'il est inactif pendant plus de 2 minutes, le réchauffeur entrera en mode veille.
6. Lorsque le réchauffement est terminé, le voyant devient vert et l'appareil émet un bip. L'appareil entrera en mode « maintien au chaud » après 10 secondes et va garder la température du lait pendant 20 minutes et émettra un bip toutes les minutes pour

rappeler que le lait est prêt. La minuterie affichera le nombre de minutes pendant lesquelles l'appareil est resté en mode « maintien au chaud ».

REMARQUE : Les Centres pour le contrôle et la prévention des maladies (CDC) recommandent que le lait maternel et le lait infantile soient utilisés dans les 2 heures suivant le réchauffement.

7. Retirez la tasse en acier et versez dans le récipient d'alimentation souhaité.

REMARQUE : Pour une performance optimale, laissez l'appareil refroidir complètement (environ 15 minutes) avant de lancer un nouveau cycle de chauffe.

8. Lavez et séchez la tasse en acier avant l'utilisation suivante.

UTILISATION DU LAIT CONGELÉ

1. Branchez l'appareil et versez 207 mL d'eau dans la tasse en acier. Placez le sac de lait maternel congelé dans l'eau.
2. Appuyez sur le bouton . Les icônes de sélection du mode congelé et liquide clignoteront. Appuyez sur le bouton .
3. Les deux icônes de volume commenceront à clignoter. Sélectionnez  (59-88 mL) ou  (>88 mL). Le voyant commencera à clignoter en blanc lorsque l'appareil sera prêt à chauffer.
4. Appuyez sur le bouton  pour démarrer le réchauffement. Vous entendrez un long bip et le voyant deviendra orange. La minuterie effectuera un compte à rebours jusqu'à ce que le lait congelé soit décongelé et réchauffé (reportez-vous à l'Horaire pour connaître la durée approximative).

REMARQUE : Secouez doucement le sac congelé tout au long du processus de décongélation pour obtenir un temps de réchauffement optimal.

5. Appuyez sur le bouton  à tout moment pendant le cycle de réchauffement pour suspendre le réchauffement. Le voyant clignote en orange lorsqu'il est en pause. S'il est inactif pendant plus de 2 minutes, le réchauffeur entrera en mode veille.

6. Lorsque le réchauffement est terminé, le voyant devient vert et l'appareil émet un bip. L'appareil entrera en mode maintien au chaud après 10 secondes et maintiendra la température du lait pendant 20 minutes et émettra un bip toutes les minutes pour rappeler que le lait est prêt. La minuterie affichera le nombre de minutes pendant lesquelles l'appareil est resté en mode de maintien au chaud.

REMARQUE : Les Centres pour le contrôle et la prévention des maladies (CDC) recommandent que le lait maternel et le lait infantile soient utilisés dans les 2 heures suivant le réchauffement.

7. Retirez le sac de stockage du lait et versez-le dans le récipient d'alimentation souhaité.

REMARQUE : Pour une performance optimale, laissez l'appareil refroidir complètement (environ 15 minutes) avant de lancer un nouveau cycle de chauffe.

8. Versez de l'eau de la tasse en acier, lavez et séchez avant l'utilisation suivante.

HORAIRE

VOLUME	LIQUIDE RÉFRIGÉRÉ (MOYENNE)*	LIQUIDE TEMPÉRATURE AMBIANTE (MOYENNE)*	LIQUIDE CONGELÉ (MOYENNE)*
59 – 88 mL	2.5 min.	4.5 min.	21 min.
118 – 177 mL	3.0 min.	6.0 min.	32 min.
207 – 236 mL	3.5 min.	7.0 min.	

* Les temps de réchauffement sont une estimation et peuvent varier en fonction des températures de départ et ambiantes.

DIAGNOSTIC DES ANOMALIES

CUP	Si l'appareil affiche CUP avec un voyant lumière orange clignotant, cela signifie que la tasse en acier inoxydable doit être placée dans l'appareil.
Err	Si l'appareil affiche Err avec un voyant orange clignotant, cela signifie que l'appareil a surchauffé. Cela peut être dû à un manque de liquide dans la tasse en acier ou à un dysfonctionnement du réchauffeur. Versez du liquide dans la tasse en acier ou débranchez l'appareil, laissez-le refroidir pendant 10 minutes, puis rebranchez-le.

NETTOYAGE & ENTRETIEN

TASSE EN ACIER

Bien laver avant de l'utiliser la première fois et après chaque utilisation. Lavable dans le panier supérieur du lave-vaisselle ou bien laver à l'eau tiède et savonneuse. Ne pas mettre au four à micro-ondes. Rincez à l'eau claire.

COUVERCLE

Bien laver avant de l'utiliser la première fois et après chaque utilisation. Lavable dans le panier supérieur du lave-vaisselle ou bien laver à l'eau tiède et savonneuse. Ne pas mettre au four à micro-ondes. Conserver dans un endroit sec et propre à l'abri du soleil et de la chaleur. Ne laissez pas le produit dans le désinfectant (solution stérilisante) pendant plus longtemps que recommandé par le fabricant du désinfectant. Rincez à l'eau claire.

WARMER

En cas de déversement de liquide dans le réchauffeur, débranchez l'appareil, laissez-le refroidir et essuyez-le avec un chiffon propre et humide.

IMPORTANTES MEDIDAS DE SEGURIDAD POR FAVOR LEA Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

- Lea todas las instrucciones
- No toque las superficies que pudieran estar calientes. Espere hasta que las superficies se enfríen antes de tocarlas.
- Para protegerse ante descargas eléctricas, no sumerja el producto o su cable de alimentación y enchufe en el agua o en otro líquido.
- Los niños deben estar bajo estricta supervisión cuando usan o estén cerca de cualquier electrodoméstico.
- Retire el cable de toma corriente cuando el electrodoméstico no esté en uso, antes de instalarlo o quitarle partes y antes de lavarlo. Deje que se enfríe antes de manipularlo.
- No opere ningún electrodoméstico que tenga el cable o el toma corriente dañado o luego de detectar un mal funcionamiento o si ha sido dañado en cualquier forma. Lleve el electrodoméstico al centro de servicio autorizado más cercano para su revisión, reparación o ajuste eléctrico o mecánico.
- El uso de accesorios o aditamentos no recomendados por el fabricante del electrodoméstico pueden provocar lesiones.
- No lo use en el exterior.
- No deje que el cable cuelgue sobre el borde de la mesa o la mesada, o que esté en contacto con superficies calientes.
- No lo coloque sobre o cerca de una hornilla a gas o eléctrica, o en un horno caliente.
- No lo coloque sobre o cerca de una hornilla a gas o eléctrica, o en un horno caliente.
- Si el electrodoméstico contiene aceite caliente u otros líquidos calientes, se deben tomar extremas precauciones al moverlo.
- No use el electrodoméstico para otro fin que no sea el uso exclusivo del que tiene.
- Se provee un cable de alimentación más corto para reducir los riesgos resultantes de enredos o tropiezos con un cable más largo.
- **NO USE** cables de extensión con este producto.
- Este electrodoméstico tiene un enchufe polarizado (una pata es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe está diseñado para encajar en un toma corriente polarizado de una única manera. Si el enchufe no encaja por completo en el toma corriente, invierta el enchufe. Si aún no encaja, comuníquese con un electricista certificado. No intente modificar el enchufe de ninguna manera.
- Antes de servir asegúrese de que líquido estén a una temperatura adecuada.
- Antes de servir, desenchufe el cable del toma corriente. No deje el cable al alcance del niño.
- No ponga las manos dentro o alrededor de la cámara del calentador mientras esté calentando.
- Para evitar lesiones, siempre sacuda el biberón muy bien y controle la temperatura del contenido antes de dárselo al niño.
- Si el vaso de acero está dañado, deje de usar el producto inmediatamente y comuníquese con el servicio de atención al cliente al 1-800-704-8697 para solicitar un nuevo vaso.
- Utilice únicamente el vaso de acero proporcionado para calentar los líquidos. No intente usar ningún otro recipiente. No intente calentar un biberón. No intente calentar líquido directamente en el calentador sin usar el vaso.

- Los niños a partir de 8 años pueden usar este utensilio con supervisión o si han sido instruidos sobre el uso del mismo de forma segura y comprendiendo los peligros que conlleva. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben realizarse por niños a menos que sean mayores de 8 años y sean supervisados por adultos. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- El aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del mismo de forma segura y comprenden los peligros que conlleva.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- Guarde estas instrucciones

Declaración de advertencia de la FCC

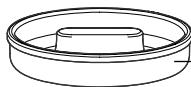
Los cambios o modificaciones que no estén expresamente aprobados por la parte responsable de garantizar la seguridad podrían invalidar el derecho del usuario para operar este equipo.

NOTA: Tras realizar las pruebas pertinentes, se ha determinado que este dispositivo cumple con los límites establecidos para los dispositivos digitales de Clase B, de acuerdo con lo estipulado en el Apartado 15 de las normas de la FCC. Tales límites están diseñados para garantizar una mayor protección frente las interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa, y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se lo instala y se lo usa de acuerdo con las instrucciones, puede generar una interferencia perjudicial en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se puede garantizar que estas no se produzcan en alguna instalación específica. Si este equipo causa interferencia en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar al apagar y encender el equipo, se insta al usuario que intente corregirla tomando una o varias de las siguientes medidas:

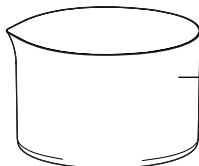
- Reorientar o cambiar la ubicación de la antena receptora.
- Distanciar más el dispositivo del receptor.
- Enchufar el sistema en una toma de corriente diferente del que está conectado el receptor.
- Para obtener ayuda, consulte con el distribuidor o con un técnico experto en radio o televisión.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

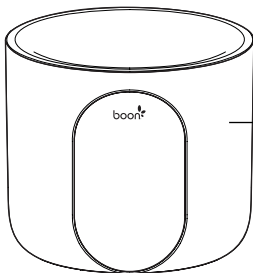




Tapa de
almacenamiento



Vaso de acero



Aparato calentador

IMPORTANTE:

Antes de comenzar con el montaje asegúrese de contar con todas las piezas que se muestran en esta página. Si falta alguna pieza, **NO** devuelva este producto a la tienda. Póngase en contacto con el departamento de servicio al cliente llamando al 800.704.8697 o póngase en contacto con nosotros mandando un mensaje a info@tomy.com.

CONFIGURACIÓN

Lave y seque el vaso de acero antes de usarlo por primera vez.

Enchufe la unidad y mantenga pulsado el botón  durante 3 segundos para cambiar a Celsius o Fahrenheit. Pulse brevemente el botón de  para alternar entre Celsius o Fahrenheit.

NOTA: La unidad por defecto es Fahrenheit.

USO DE LÍQUIDOS

1. Enchufe la unidad y vierta la leche materna o el agua en el vaso de acero.
2. Presione el botón . Los iconos de selección de los modos congelado y líquido parpadearán. Pulse el botón .
3. Ambos iconos de volumen comenzarán a parpadear. Seleccione  (59-88 mL) o  (>88 mL). La luz comenzará a parpadear en blanco cuando esté listo para calentar.
4. Presione el botón  para comenzar a calentar. Oirá un pitido largo y la luz se pondrá en naranja. Se irá mostrando la temperatura real hasta que termine de calentarse (37 °C).

NOTE: Se mostrará una animación giratoria hasta que se mida la temperatura de la leche de forma precisa, a 20 °C (unos 68 °F).

5. Presione el botón  en cualquier momento durante el ciclo de calentamiento para pausarlo. La luz parpadeará en naranja al pausarse. Si está inactivo durante más de 2 minutos, el calentador se pondrá en modo en espera.
6. Una vez completado el calentamiento, la luz se pondrá en verde y la unidad emitirá un pitido. Después de 10 segundos, la unidad pasará al modo «mantener caliente» y mantendrá la temperatura de la leche durante 20 minutos y emitirá un pitido cada minuto como recordatorio de que la leche está lista. El temporizador mostrará cuántos minutos ha estado la unidad en modo «mantener caliente».

NOTA: Los CDC recomiendan que la leche materna y de fórmula se utilicen dentro de las 2 horas siguientes a su calentamiento.

7. Retire el vaso de acero y vierta el contenido en el recipiente que desee.

NOTA: Deje que la unidad se enfríe por completo (aproximadamente 15 minutos) antes de comenzar otro ciclo de calentado para un rendimiento óptimo.

8. Limpie y seque el vaso de acero antes del siguiente uso.

USO CON CONGELADO

1. Encienda la unidad y vierta 207 mL de agua en el vaso de acero. Coloque la bolsa de leche congelada en el agua.
2. Presione el botón . Los iconos de selección de los modos congelado y líquido parpadearán. Pulse el botón de .
3. Ambos iconos de volumen comenzarán a parpadear. Seleccione  (59-88 mL) o  (>88 mL). La luz comenzará a parpadear en blanco cuando esté listo para calentar.
4. Presione el botón  para comenzar a calentar. Oirá un pitido largo y la luz se pondrá en naranja. El temporizador comenzará una cuenta atrás hasta que la leche congelada se haya descongelado y calentado (para el tiempo aproximado, consulte la guía).

NOTA : Agite suavemente la bolsa congelada durante el proceso de descongelación para lograr un tiempo de calentamiento óptimo.

5. Presione el botón  en cualquier momento durante el ciclo de calentamiento para pausarlo. La luz parpadeará en naranja al pausarse. Si está inactivo durante más de 2 minutos, el calentador se pondrá en modo en espera.
6. Una vez completado el calentamiento, la luz se pondrá en verde y la unidad emitirá un pitido. Después de 10 segundos, la unidad pasará al modo «mantener caliente» y mantendrá la temperatura de la leche durante 20 minutos y emitirá un pitido cada

minuto como recordatorio de que la leche está lista. El temporizador mostrará cuántos minutos ha estado la unidad en modo «mantener caliente».

NOTA: Los CDC recomiendan que la leche materna y de fórmula se utilicen dentro de las 2 horas siguientes a su calentamiento.

7. Retire la bolsa de almacenamiento de la leche y vierta el contenido en el recipiente que desee.

NOTA: Deje que la unidad se enfríe por completo (aproximadamente 15 minutos) antes de comenzar otro ciclo de calentado para un rendimiento óptimo.

8. Vacíe el agua del vaso de acero, lávelo y séquelo antes del siguiente uso.

GUÍA

VOLUMEN	LÍQUIDO REFRIGERADO (MEDIO)*	LÍQUIDO TEMPERATURA AMBIENTE (MEDIO)*	LÍQUIDO CONGELADO (MEDIO)*
59 – 88 mL	2.5 min.	4.5 min.	21 min.
118 – 177 mL	3.0 min.	6.0 min.	32 min.
207 – 236 mL	3.5 min.	7.0 min.	

* Los tiempos de calentamiento son una estimación y pueden variar según la temperatura inicial y la temperatura ambiente.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

CUP	Si en la unidad aparece CUP con una luz naranja que parpadea, significa que debe colocar el vaso de acero en la misma.
Err	Si en la unidad aparece Err con una luz naranja que parpadea, significa que la unidad se ha sobrecalentado. Esto podría deberse a la falta de líquido en el vaso de acero o a un mal funcionamiento del aparato calentador. Vierta líquido en el vaso o desenchufe la unidad, deje que se enfríe durante 10 minutos y vuelva a enchufarlo.

LIMPIEZA Y CUIDADO

VASO DE ACERO

Debe lavarse concienzudamente antes de usarse por primera vez y después de cada uso. Apto para colocar en la rejilla superior del lavavajillas o lavado a mano con agua templada y jabón. No apto para microondas. Limpiar con agua.

TAPA

Debe lavarse concienzudamente antes de usarse por primera vez y después de cada uso. Apto para colocar en la rejilla superior del lavavajillas o lavado a mano con agua templada y jabón. No apto para microondas. Guárdelas en un lugar limpio y seco, evitando la incidencia directa de radiación solar o fuentes de calor. No deje el producto en desinfectante (solución esterilizante) durante más tiempo del recomendado por el fabricante del desinfectante. Limpiar con agua.

APARATO CALENTADOR

Si se derrama líquido en el aparato calentador, desenchúfelo, deje que se enfríe y límpielo con un paño húmedo limpio.



WARNING - STRANGULATION HAZARD

- Children have STRANGLED in cords. Keep cord out of reach of children (more than 3 ft (0.9 m) away).
- This product is not a toy. Do not allow children to play with it.



ADVERTENCIA - PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN

- Los niños se han estrangulado en cuerdas. Mantenga el cable lejos del alcance de los niños (más de 3 pies (0.9 m) de distancia).
- Este producto no es un juguete. No deje que los niños jueguen con él.



MISE EN GARDE - RISQUE D'ÉTRANGLEMENT

- Des enfants se sont ÉTRANGLÉS avec des cordons. Garder ce cordon hors de la portée des enfants (à plus de 90 cm [3 pieds]).
- Ce produit n'est pas un jouet. Ne pas laisser les enfants jouer avec celui-ci.



Please retain all product information for future reference. Color and contents may vary. Trademarks and copyrights are exclusively owned by TOMY. 250512

Prière de conserver toutes les informations sur le produit à titre d'information. Marques déposées, copyrights et designs sont les propriétés exclusives de TOMY.

Guarda toda la información del producto para futuras consultas. El color y el contenido pueden variar de las ilustraciones. Las marcas comerciales y los derechos de autor y los diseños son propiedad exclusiva de TOMY.

HOUSEHOLD USE ONLY USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT SÓLO PARA USO DOMÉSTICO



© 2025 TOMY
2015 SPRING ROAD
OAK BROOK, IL 60523, USA
US & CANADA: 800-704-8697
WWW.TOMY.COM

MADE IN CHINA
FABRIQUÉ EN CHINE
FABRICADO EN CHINA

B11436-02-INT-01